<RepeatBlock-Amend><Amend><Date>{10/03/2017}10.3.2017</Date> <ANo>A8-0060</ANo>/<NumAm>29</NumAm>

Enmienda <NumAm>29</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Beatrix von Storch</Members>

<AuNomDe>{EFDD}en nombre del Grupo EFDD</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Informe</TitreType> A8-0060/2017

<Rapporteur>Siegfried Mureşan</Rapporteur>

<Titre>Orientaciones para el presupuesto 2018 - Sección III</Titre>

<DocRef>2016/2323(BUD)</DocRef>

<DocAmend>Propuesta de Resolución</DocAmend>

<Article>Apartado 30 bis (nuevo)</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Propuesta de Resolución | Enmienda |
|   | ***30 bis.*** ***Afirma que, en relación con la programación y la ejecución del presupuesto 2018 de la Unión, a la hora de aplicar las cláusulas específicas sobre la prohibición de la coacción u obligación en materia de salud sexual y reproductiva y aborto acordadas en la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo celebrada en El Cairo, así como los instrumentos internacionales de derechos humanos jurídicamente vinculantes, el acervo comunitario y las competencias de las políticas de la Unión a este respecto, no debe proporcionarse financiación con cargo al presupuesto de la Unión ni asistencia de esta a ninguna autoridad, organización o programa que fomente, apoye o participe en la gestión de cualquier actividad que conlleve violaciones de los derechos humanos tales como el aborto forzoso, la esterilización obligatoria de hombres y mujeres, la determinación del sexo del feto con vistas a la selección prenatal del sexo o el infanticidio, y la gestación por sustitución;*** |
|  |  |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{10/03/2017}10.3.2017</Date> <ANo>A8-0060</ANo>/<NumAm>30</NumAm>

Enmienda <NumAm>30</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Beatrix von Storch</Members>

<AuNomDe>{EFDD}en nombre del Grupo EFDD</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Informe</TitreType> A8-0060/2017

<Rapporteur>Siegfried Mureşan</Rapporteur>

<Titre>Orientaciones para el presupuesto 2018 - Sección III</Titre>

<DocRef>2016/2323(BUD)</DocRef>

<DocAmend>Propuesta de Resolución</DocAmend>

<Article>Apartado 30 ter (nuevo)</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Propuesta de Resolución | Enmienda |
|   | ***30 ter.*** ***Insta a las instituciones de la Unión a que, a la hora de programar y ejecutar el presupuesto 2018 de la Unión, respeten plenamente las reservas que, en lo tocante a los derechos en materia de salud sexual y reproductiva, el aborto, la gestación por sustitución y las definiciones de «matrimonio» y «familia», los Gobiernos nacionales expresen en los correspondientes tratados internacionales, convenios y programas;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{10/03/2017}10.3.2017</Date> <ANo>A8-0060</ANo>/<NumAm>31</NumAm>

Enmienda <NumAm>31</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Beatrix von Storch</Members>

<AuNomDe>{EFDD}en nombre del Grupo EFDD</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Informe</TitreType> A8-0060/2017

<Rapporteur>Siegfried Mureşan</Rapporteur>

<Titre>Orientaciones para el presupuesto 2018 - Sección III</Titre>

<DocRef>2016/2323(BUD)</DocRef>

<DocAmend>Propuesta de Resolución</DocAmend>

<Article>Apartado 30 quater (nuevo)</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Propuesta de Resolución | Enmienda |
|   | ***30 quater.*** ***Pide a las instituciones de la Unión que, a la hora de programar y ejecutar el presupuesto 2018 de la Unión, respeten plenamente el párrafo 8.25 del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo, que establece lo siguiente: «En ningún caso se debe promover el aborto como método de planificación de la familia. […] Las mujeres que tienen embarazos no deseados deben tener fácil acceso a información fidedigna y a asesoramiento comprensivo. Se debe asignar siempre máxima prioridad a la prevención de los embarazos no deseados y habría que hacer todo lo posible por eliminar la necesidad del aborto. Cualesquiera medidas o cambios relacionados con el aborto que se introduzcan en el sistema de salud se pueden determinar únicamente a nivel nacional o local de conformidad con el proceso legislativo nacional»;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{10/03/2017}10.3.2017</Date> <ANo>A8-0060</ANo>/<NumAm>32</NumAm>

Enmienda <NumAm>32</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Beatrix von Storch</Members>

<AuNomDe>{EFDD}en nombre del Grupo EFDD</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Informe</TitreType> A8-0060/2017

<Rapporteur>Siegfried Mureşan</Rapporteur>

<Titre>Orientaciones para el presupuesto 2018 - Sección III</Titre>

<DocRef>2016/2323(BUD)</DocRef>

<DocAmend>Propuesta de Resolución</DocAmend>

<Article>Apartado 30 quinquies (nuevo)</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Propuesta de Resolución | Enmienda |
|   | ***30 quinquies.*** ***Afirma que, a la hora de programar y ejecutar el presupuesto 2018 de la Unión, esta debe respetar el artículo 4, apartado 2, del Tratado de la Unión Europea, que reza así: «La Unión respetará la igualdad de los Estados miembros ante los Tratados, así como su identidad nacional, inherente a las estructuras fundamentales políticas y constitucionales de estos, también en lo referente a la autonomía local y regional. Respetará las funciones esenciales del Estado, especialmente las que tienen por objeto garantizar su integridad territorial, mantener el orden público y salvaguardar la seguridad nacional. En particular, la seguridad nacional seguirá siendo responsabilidad exclusiva de cada Estado miembro»;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

</RepeatBlock-Amend>